





Table with exchange rates for various cities: London, New York, Paris, etc.

UNION BANK
ános elnök
1597 Second Ave.
New York City

KÉTÉVES LEÁNYKA EVETT
PATKÁNY IRTÓ MÉRGET

COVINGTON, Ky., okt. 25.
Beatie May Thomas két éves leányka stija garagaban...

ZÁTARTOZÓIN
az óházába, mert pénzt...

AY JENŐ
New York
szküldeményeit. A leg...



Államok hajói
sére állanak

gyesült Államok kormány-
helyet a U. S. Lines tart...

barátaiktól küld az óházá...

FELVÁLOGÍTÓ SZELVENY
A U. S. Shipping Boardnak

ATES LINES
New York City

Szabad a mozi-
színház-
gyilkosa is

George Cline két állítólagos
bűntársával együtt fel-
mentették

A MEG NEM IRT TÖRVÉNY
A férjek joga van megülni
a csábított a verdikt szerint

HACKENSACK, N. J., okt.
25. — Az esküdtzek, amelynél...

George Cline moziügés, aki az otthonába hívott Jack...

Zokogástól nem egyszer meg-
szokott a szava, amikor elmon-
dotta, hogy a felesége becsületét...

Cline beismerte, hogy a pisztoly az ő kezében volt, amikor a halálra golyó kiripült belőle.

Cline vallomása szerint Miss Thornton volt az, aki elárulta neki, hogy Bergen visszaért a barátságával...

Cline vallomása szerint Miss Thornton volt az, aki elárulta neki, hogy Bergen visszaért a barátságával...

"Mégkérdeztem Miss Thorntont, igaz-e, hogy Bergen csókoltatta 'feleségemet'...

"Különböz, menjünk fel mindketten, szótlan Bergenhez, veled jöttünk meg, legyen Isten a döntő bíránk..."

"Amidőn nyultam, hogy kioltsam a lámpát, Bergen megragadta kezemet. Erre dulakodás támadt..."

A védelme megokolt ember-
létnek mondja Cline tettét.

A "SZÁZEZRES"
FRAKKÖLTÖNY

Divatkiállítás Budapesten. — Ki tudja a borzalmas árakat megfizetni? — A teljes asszonyi öltözék legalább egy millió korona. — Ács Klára varázstüje.

A "SZABADSÁG" budapesti szerkesztőségétől

BUDAPESTI Vigadóban egy idős óta Divatkiállításokat rendeznek: ösz-

Ha az ember végigjárja a kiállítását, szinte a "régi jó időkben", a háború előtti időkben éri magát.

Az egyik ékeleg elegáns férfi estélyi felszerelést állított ki: frakköltöny, bálipöney, lak-ecarpicnek, estélyi ing, cilinderek, keztü, selyem

harisnya — mindez izléseesen kikészítve asztalra, székre, mintha készen várná az elegáns urat, hogy estélyre öltözködjék.

Van még ember Pesten, aki meg tudja engedni magának a jöklötöközés fényűzését.

A divatkiállításban is van, hol az egyik líkoglyár

csinál reklámot italainak. Itt, a bár helyiségében külön látványosságok várják a nézőket.

Es miután az ember végig-
évezte a divatkiállítást, az-
al a megnyugtató érzéssel

ők csakugyan meg is fizethessék tartozásukat, de aggodalmak és gondok nélkül.

INKÁBB A BÖRTÖN
MINT A BEOLTÁS

Kentuckyban nem engedik beoltani a gyermekeket

CINCINNATI, okt. 25. — A Northern Kentucky Medical Liberty League tagjai kijelentették, hogy egyáltalán nem hajlandók magukat alávetni annak az állami törvénynek, amely most hozták a amelynek az célja, hogy a gyerekek beoltását kötelezővé kell tenni az államban.

A Liga tagjai kijelentették, hogy inkább a börtönbe mennek, de a gyerekeket nem hajlandók beoltatni.

Uj olajlámpák, melyek nagyszéri-
nem bántó, fehér fényt árasztanak, jobban mint gáz vagy villany. Kipróbálja az U. S. Government és 35 vezető egyetem által és jobbnak ítélték, mint 10 közönséges olaj-

94% LEVEGŐT
EGETŐ UJ LÁMPÁK
Tűzveszély a villanyon és gázon.

Uj olajlámpák, melyek nagyszéri-
nem bántó, fehér fényt árasztanak, jobban mint gáz vagy villany. Kipróbálja az U. S. Government és 35 vezető egyetem által és jobbnak ítélték, mint 10 közönséges olaj-

A farmerek
elégedettek

Az American Farm Bureau elnökének nyilatkozata szerint a farmerek helyzete mindinkább javul. — Nincsen okuk a farmeroknak panaszukodni. — Az adminisztráció tudja kötelességét velük szemben

CHICAGO, Ill., okt. 25. — James R. Howard, az American Farm Bureau elnöke a mai nap folyamán egy újságíró előtt ki-

Howard szerint, a farmer, aki elvgre uralja a földet, előbb-
utóbb visszanyeri az a gazdasági fölényt, amelylyel a háború előtt rendelkezett.

Howard szerint, a farmer, aki elvgre uralja a földet, előbb-
utóbb visszanyeri az a gazdasági fölényt, amelylyel a háború előtt rendelkezett.

Howard szerint, a farmer, aki elvgre uralja a földet, előbb-
utóbb visszanyeri az a gazdasági fölényt, amelylyel a háború előtt rendelkezett.

Ha a viszonyok továbbra is ilyen irányban fejlődnek — jelentette ki Howard — akkor rövidesen nyugodt lelkiismerettel megállapíthatjuk, hogy az amerikai farmer újra azt a helyet tölti be az amerikai életben, amelyet jelentőségénél és fontosságánál fogva megérdemelt.

TALÁLGATJÁK, KI
LESZ DAY UTÓDJA

A jelekből következtetve Harding elnök Shields szenátorral akarja betölteni Day szövetségi bírónak, a Legfelsőbb Bíróság lemondott tagjának helyét

WASHINGTON, okt. 25. — William R. Day, a Legfelsőbb Bíróság tagja ma nyújtotta be lemondását Harding elnöknek. A lemondás november 14-én lép érvénybe.

Harding elnök, hir szerint, nagy elismeréssel adózik Shields szenátor jogi tudásának.

Washingtonban majdnem biztosra veszik, hogy az új bírói tisztségre Harding elnök választása Shields szenátorra fog esni, megerősítette kinevezését.

Washingtonban majdnem biztosra veszik, hogy az új bírói tisztségre Harding elnök választása Shields szenátorra fog esni, megerősítette kinevezését.

Washingtonban majdnem biztosra veszik, hogy az új bírói tisztségre Harding elnök választása Shields szenátorra fog esni, megerősítette kinevezését.

A szerelmi
háromszög
tragédiái

Kilenc tragédia van a közvélemény előtt s mindegyikben nő a főszereplő

"AZ ÖRÖK-HÁROMSZÖG"

Hat tragédiának gyilkossági bűnper a következménye

CHICAGO, Ill., okt. 25. Aki azt kérdi, hogy mi újság Amerikában, annak kilenc megrendítő tragédiát sorolhatunk fel első sorban manapság.

A californiai Fresnoban most kerül esküdtzék elé egy öregedő férfi, aki agyonlétte fiatal feleségét, mert éppen olyan fiatal emberrel találta szerelmi együttéletben.

Mrs. Hazel McNallyt, akit avval vádolt a férje, hogy ikergyermeküket megölte, felmentették Hammond, Ill.-ban, az előzetes tárgyaláson, miután az ügyész nem tudott elegendő bizonyítékot felhozni a vád al-

Kansas Cityben (Mo.) felmentette az esküdtzék a szép kis Leteyei Mariskát, Beal István elvált feleségét, aki agyonlétte feleségét, Frank Anderson repülőhadnagyot, miután az avval díszeltek, hogy előtte már ötven szeretője volt.

Los Angelesben most tárgyalják Arthur C. Bureh evanstoni (Ill.) lakos bűnjárárt, harmad szor. Avval vádolják, hogy 6 tette agyon J. Belton Kennedyt egy nőnek, Madeline Obenchain

nek rábeszélésére. Ez az asszony is a bűnperének harmadik tárgyalását várja.

Los Angelesben tárgyalják most Mrs. Clara Phillips bűnperét is. Ezt az asszonyt avval vádolják, hogy kalapozást vert agyon Mrs. Alberta Meadost, egy fiatal özvegyet, akit avval gyászuított, hogy Mr. Phillips-szel szerelmi viszonya van.

Philadelphában Mrs. Catherine Rosier bűnperének tárgyalása folyik. Ez az asszony agyonlétte féltékenységéből az urát meg annak csinos gépiről, Mildred Beckittet.

HACKENSACK, N. J., a színhelye a Bergen moziüzés megölésével vádolt George Cline moziügés bűnjárárt tárgyalásának.

Clevelandban most tárgyalják a Thomas Connell agyonlétésével vádolt Mrs. Mabel Champion bűnjárárt.

A michigani White Cloudban folyik már Mrs. Meda Hodell bűnperének a tárgyalása. Avval vádolják ezt az asszonyt, hogy megmérgezte az apját, David Hodell. Visszavonta beismerő vallomását, mert azt, ugymond, fényvetéssel csikarták ki tőle.

New Brunswick, N. J. ben Rev. Hall és Mrs. Mills gyilkosait nyomozza még ma is az ügyészség.

Isadora Duncan lehetetlennek tartja az amerikai nőket

CHICAGO, Ill., okt. 25. — Isadora Duncan, a világhírű táncosnő, aki az Ellis Island-i kellemtelensége után végre part-ra léphetett, nagyon szigorúan nyilatkozott Amerikáról a szelleg városában. Kijelentette egy újságíró előtt, hogy "Amerika rettenetes ország és az amerikai nőknél lehetetlenebb teremtekek nincsenek az egész világban."

Ilyen és ehhez hasonló dolgot mondott a művésznő. Azonkívül kijelentette, hogy ő igenis, "vörös".

— Csak a vörösek aktívak. Én pedig az vagyok. És az maradvok, amíg csak élek.

Végül kijelentette, hogy Amerika nem egyébb, mint Európa bankháza s hogy itt akármilyen svindler és gazember érvényesülhet, csak ügyes legyen. Kalandoroknak és szélhámosoknak Eldoradoja ez az ország, ahol nyitva áll számukra mindig a megzabogodás kapuja.

HOGYAN LEHET SZÉP
ARCRA SZERT TENNI

Szeplőtől, Kiütésektől, Ráncoktól megszabadulni?



VÖRÖS KERESZT PATIKA
8901 Buckeye Road
Cleveland, Ohio

DAY, A SUPREME COURT
BÍRÁJA LEMONDOTT
WASHINGTON, okt. 25. — Day, a felsőbbíróság bírása, átnyújtotta Harding elnöknek lemondását, mely november 14-én lép hatályba.

LEGYEN ÖN RÉGI AMERIKÁS

nagy mostanában érkezett. Ön is azt fogja mondani, amit Endrédy Miklós detroiti lakos, aki azt írja, hogy 8 hónapja van itten s azóta mindenféle dohányt megpróbált, de csak a "NÉGYES" A MAGYAR EMBER PIPADOHÁNYA

Molnár Mátya, morrisvilléi, Pa. lakos meg azt írja, hogy van nála két régi amerikai, akiknek ő ajánlotta a Négyest s most csak azt rájárnak, hogy már régen nem azt használják. Csakis teljesen érett s legalább 3 éves dohányt használunk a miből minden ártalmas anyag kiizzad.

Próbálja meg Ön is s megfogja érteni, hogy miért ma már a NÉGYES a legjobban fogzó dohány az itteni piacon. Kapható minden rendes üzletben, de ha az ön boltja nem tartja, rendelje meg tőlünk, ára 25 cent csomagként, minden csomagban 4 ajándékcsomaggyal. Minden 5 dolláros vagy nagyobb rendeléshez ajándékot is küld.

JAKAB ÉS TÁRSA
423 East 5th Street,
New York City, N. Y.

MINDEN REGGEL
RÓTH LILIAM CRÉM
SZAPPANT és PUDERT

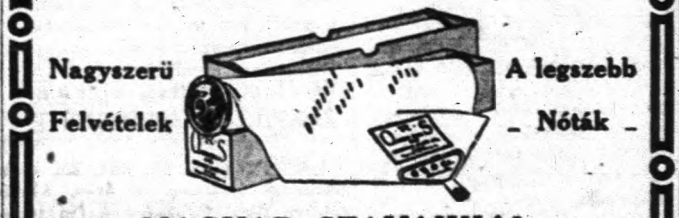
használni, melynek biztos s jó hatásáról 16 éves múltja tanus-
kodik.
CRÉM, SZAPPAN ÉS PUDER
NAGY ADAG POSTÁN \$2.00

Róth Sámuel Megváltó Gyógytára
1637 First Ave. cor. 85 St. Dep. S. New York

Bármely cipőzetben E-J felirattal az ablakban
Mit kell tenni, hogy a cipők
megtarthassák formájukat
TEGYE gyermekei cipőit kaptárára, ha levetik és megújítja, hogy sokkal tovább tartanak s jobban fognak kinézni. Ha nincs kaptárája, tömjé ki szorosra újságpapírral, az csaknem éppoly jó.

Jobb cipők
kevesebb pénzért
EMIL NYTRAY
NYTRAY-PARK MILFORD, CONN.
(261 267)
ENDICOTT & JOHNSON
SHOES

MAR KAPHATÓ!
MAGYAR HENGEREK
PLAYER PIANORA



MAGYAR SZAVAKKAL.
Minden henger postán bérmentre felelősség mellett szállítva.
A Henger darabja csak \$1.00
VAGY
Hat Henger csak \$5.00

- 6629 Lányok, lányok, lányok a faluban
6630 Lohasznák már a joglást agyon
6631 Nyitd ki babám az ajtót
6632 Ötödiknek első napján
6633 Ötödik este
6634 Részeg vagyok
6635 Sárga levél, sárga levél
6636 Szűz nekem a galambom
6637 Tul a Dunán, Baranyában
6638 Van otthon egy cifra szőnyeg
6639 Végigmentem az ormódi szalmotán
6640 Vágyom deszka kettős
6641 Volt nekem egy szép kedvem
6642 Zöldre van a récesz kapu
6643 Zöldre van a récesz kapu
6644 Zöldre van a récesz kapu
6645 Zöldre van a récesz kapu
6646 Zöldre van a récesz kapu
6647 Zöldre van a récesz kapu
6648 Zöldre van a récesz kapu
6649 Zöldre van a récesz kapu
6650 Zöldre van a récesz kapu

Ezek a létező legsikerültebb magyar Player Piano Rollók. Bármelyiket rendel, nem csalódnál, mert mind szép. Rendelésre együtt küldje a pénzt is mert utánvételek nélkül. Minden csomagot hárhoz postán bérmentre küldük. Gyors postás, lelkiismeretes kiszolgálás. Amerika legnagyobb és legrégebb magyar áruháza.

DeVita S. De Vita Bank
2105 FIRST AVE., NEW YORK
Állami felügyelet alatt
Garantált, hogy mindig a leg-
előnyösebb napi árat továbbítjuk
bankjelenlegi pénzügyi helyzetünknek.

LEGOLCSÓBB PÉNZKÜLDÉSI ÁRAK
Az alanti árakban az összes átutalási költségek beffoglaltak.
1000 Magyar korona ..... \$ .80
1000 Oestrák korona ..... .02
1000 Csehslovák korona ..... 34.80
1000 Jugoszláv korona ..... 5.10
1000 Román lei ..... 7.10
1000 Német márká ..... 40

Schwabach Bankház
1345 First Avenue,
New York City

# MAGYAROK AMERIKÁBAN

## JUBILÁLÓ EGYESÜLET

A Clevelandi I. Magyar Ag. Ev. Öltáregylet tizenötödik évfordulóját. Vasárnap ünnepli az évfordulót.

A 8021 Rawlings avenuen levő ág. ev. iskolában jubileumi banket lesz vasárnap este hét órakor.

A Clevelandi I. Magyar Ag. Hív. Evangélikus Öltáregylet ünnepi megalakulásának tizenötödik évfordulóját.

A jubileumi banketre, amelyen a vacsora ára \$1.25, meg hívták az egyesület és az egyház minden tagját és barátját.

### EGYHÁZI ÉRTESETÉS.

UNIONTOWN, Pa. — Ujbori urvacsora osztás október 29-én, vasárnap délután 11 órakor az uniontowni ref. templomban lesz megtartva.

### BORSOS ISTVÁN MISSIONÁRIUS LELKESZ JELENTÉSE.

GARY, Ind. — A Gary, Ind. ref. egyház lelkespásztorává Bertók Béla volt elválasztott, (N. J.) lelkeszt választotta meg.

Beadott 27 szavazatot, amelyből 22 volt igen, 5 nem. A lelkesválasztást Borsos István utolsó egyházszervező lelkész vezette.

A Majestic a West Side-on a legnépszerűbb és legkedveltebb színház.

## VALASZTÁS, Kedden 1922 November 7-én újra választását kéri



**JAMES E. GUSICK SHERIFF**  
Republikánus jelölt  
Második terminusra.  
Mint a magyarok barátja, kéri a magyarság szavazatát.  
(Politikai hirdetés)

## LORAINI MAGYAR ÖNGYILKOSSÁGA CLEVELANDBAN

Silkó Tamás belelőtte magát a Cuyahoga folyó szennyves vizébe.

A Huron road lábánál a Cuyahoga folyóba vetette magát egy férfi, aki tette elkövetése előtt vagy félóra hosszat szomorú dalokat énekelgetett.

A Northside Turnhall termet bizonyára szorultság fog megadni neki és az eladás a Dalkörnek újabb erőltetési és anyagi sikert fog szerezni.

## A PITTSBURGHI REF. EGYHÁZ HIREI.

### Heti sorrend.

Vasárnap, október 29-én, reggel 10 órakor vasárnapi iskola, 11-kor rendes istentisztelet, délután 3 órakor bibliaimágyarázat. Szerda és szombat kivételével mindennap magyar iskola, délután 4-től felhang. Szombaton délelőtti iskola 9-től 12-ig.

### Ujbori urvacsoraosztás.

Az ujbori urvacsoraosztás november első vasárnapján, 5-én lesz. Az egyház vidéki hívei is minél nagyobb számban jelenjenek meg az alkalommal a templomban, hozták magukkal megkonfirmált gyermekeiket is.

### Keresztelések.

Üveges Lajos (Abau) m. Abauj (kér) és neje Ulicani Julianna (Gömrő m. Jolva) fia Zoltán-Sándor névre. Keresztelői Brucks Lajos és neje.

### Távozó tanító.

Hady Albert, aki hat hónap óta munkidő mint tanító az egyházban, egészségi okokból elfogadta a buffalói egyházközség meghívását. Új állomását az egyházi hatóságok beleegyezésével november elején foglalja el a buffalói egyháznál.

### MEGHÍVÓ

A Rákóczi Magyar Betegsegélyező Egylet 1922 november 5-ikén vasárnap este 8 órától kezdődőleg a Nagy Rákóczi Teremben új házának felavatása alkalmából.

### HÁZFELAVATÁSI ESTÉLYT

rendez. Ezen estélyi ünnepélyre tisztelettel hívatnak meg egy Rákóczi Egylet tagjai, mint mindazon magyar testvérek, kik a Rákóczi Egylettel barátságban élnek.

Beleépő jegyek beszeresethők a Rákóczi Egylet irodájában, 624 Bostwick Ave. Bridgeport, Conn.

A jegyek eladásának ideje lezárul október 29-ikén, október utolsó vasárnapján, kértnek tehát a tisztelet résztvevők a jegyeket mielőbb beszerezni.

Beleépő jegy ára férfiak részére \$1.50. Nők részére 75 cent. (245-47 251)

### HA AZ Ó-HAZÁBAN

lakó rokonainak, hozzátartozóinak, vagy ismerőseinek pontos címét meg akarja tudni, vagy pedig az ó-hazában bármilyen természetű dolgot pontos felvilágosításra van szüksége, forduljon hozzám. A legújabb és legsebbe magyar népszámításnak okán lapunkon. Ó-hazai és közegyeleti ügyek szintén a lapunkon és biztosan ér az ó-hazában szülőknél rokonokhoz és hogy pénzért a legtöbb ó-hazai népszámítás.

Mindössze hat kérjük csak hogy tegyen egy próbát nálunk egy pénzküldéssel, tudjuk jól, hogy agután állandó vonókn lesz. A lehető legrövidebb idő alatt szerezünk be a címzett sajtókezelt aláírásával ellátott nyugtát és azt elküldjük üzletfeleinknek.

Pénzt küldünk postán és sürgősen, továbbíthatunk azután az ó-hazában élőkhöz is és pedig úgy, hogy otthon igazi amerikai dollárokat fizessek ki a címzettnek.

Biztosítjuk a legjobb kiszolgálásról. Vidéki leveleket a beérkező napján intézzük el.

## Közelednek a karácsonyi ünnepek

Bizonyosan akar Ön is pénzt küldeni az ó-hazában élő szeretteinek a Karácsonyi Ünnepekre és ezért arra kérjük, hogy tegyen egy próbát a Lowy Investment Companynál.

Vállalatunk meggett egy millió dollárral rendelkező háztartásának a Cunard Line al, ezen hajótársaság útján bizonyítottuk a pénzügyi ügyeinket és ezért vagyunk abban a helyzetben, hogy ügyfeleinket biztosíthatjuk arról, hogy pénzügyi gyorsan és biztosan ér az ó-hazában szülőknél rokonokhoz és hogy pénzért a legtöbb ó-hazai népszámítás.

Mindössze hat kérjük csak hogy tegyen egy próbát nálunk egy pénzküldéssel, tudjuk jól, hogy agután állandó vonókn lesz. A lehető legrövidebb idő alatt szerezünk be a címzett sajtókezelt aláírásával ellátott nyugtát és azt elküldjük üzletfeleinknek.

Pénzt küldünk postán és sürgősen, továbbíthatunk azután az ó-hazában élőkhöz is és pedig úgy, hogy otthon igazi amerikai dollárokat fizessek ki a címzettnek.

Biztosítjuk a legjobb kiszolgálásról. Vidéki leveleket a beérkező napján intézzük el.

**THE LOWY INVESTMENT CO.**  
11207 Buckeye Road, Cleveland, Ohio  
TELEFON: CEDAR 2442.  
Irodánk nyitva mindennap este 9 óráig, vasárnapokon délután 2 óráig.

## PARASZTKISASSZONY CHICAGOBAN.

CHICAGO, Ill. — A Dalkör színelőadás iránt általános érdeklődés mutatkozik városzerte, ami érthető is. A legjobb műkedvelők felléptével nagyon szép magyar népszimű, Berzák Árpádnak egyik legjobb műve, a "Parasztkisasszony" kerül színpadra és a szereplők közt van Fellegi Emilné neve is, melyhez a chicagói műkedvelői színelőadások legjobb sikerei fűződnek. Előadás után kitűnő cigányzene mellett táncmulatság lesz a közben izletes ételek és enedélyezett italok lesznek felosztva.

A Northside Turnhall termet bizonyára szorultság fog megadni neki és az eladás a Dalkörnek újabb erőltetési és anyagi sikert fog szerezni.

Az ujbori urvacsoraosztás november első vasárnapján, 5-én lesz. Az egyház vidéki hívei is minél nagyobb számban jelenjenek meg az alkalommal a templomban, hozták magukkal megkonfirmált gyermekeiket is.

Keresztelések. Üveges Lajos (Abau) m. Abauj (kér) és neje Ulicani Julianna (Gömrő m. Jolva) fia Zoltán-Sándor névre. Keresztelői Brucks Lajos és neje.

### Távozó tanító.

Hady Albert, aki hat hónap óta munkidő mint tanító az egyházban, egészségi okokból elfogadta a buffalói egyházközség meghívását. Új állomását az egyházi hatóságok beleegyezésével november elején foglalja el a buffalói egyháznál.

### MEGHÍVÓ

A Rákóczi Magyar Betegsegélyező Egylet 1922 november 5-ikén vasárnap este 8 órától kezdődőleg a Nagy Rákóczi Teremben új házának felavatása alkalmából.

### HÁZFELAVATÁSI ESTÉLYT

rendez. Ezen estélyi ünnepélyre tisztelettel hívatnak meg egy Rákóczi Egylet tagjai, mint mindazon magyar testvérek, kik a Rákóczi Egylettel barátságban élnek.

Beleépő jegyek beszeresethők a Rákóczi Egylet irodájában, 624 Bostwick Ave. Bridgeport, Conn.

A jegyek eladásának ideje lezárul október 29-ikén, október utolsó vasárnapján, kértnek tehát a tisztelet résztvevők a jegyeket mielőbb beszerezni.

Beleépő jegy ára férfiak részére \$1.50. Nők részére 75 cent. (245-47 251)

### HA AZ Ó-HAZÁBAN

lakó rokonainak, hozzátartozóinak, vagy ismerőseinek pontos címét meg akarja tudni, vagy pedig az ó-hazában bármilyen természetű dolgot pontos felvilágosításra van szüksége, forduljon hozzám. A legújabb és legsebbe magyar népszámításnak okán lapunkon. Ó-hazai és közegyeleti ügyek szintén a lapunkon és biztosan ér az ó-hazában szülőknél rokonokhoz és hogy pénzért a legtöbb ó-hazai népszámítás.

Mindössze hat kérjük csak hogy tegyen egy próbát nálunk egy pénzküldéssel, tudjuk jól, hogy agután állandó vonókn lesz. A lehető legrövidebb idő alatt szerezünk be a címzett sajtókezelt aláírásával ellátott nyugtát és azt elküldjük üzletfeleinknek.

Pénzt küldünk postán és sürgősen, továbbíthatunk azután az ó-hazában élőkhöz is és pedig úgy, hogy otthon igazi amerikai dollárokat fizessek ki a címzettnek.

Biztosítjuk a legjobb kiszolgálásról. Vidéki leveleket a beérkező napján intézzük el.

Mindössze hat kérjük csak hogy tegyen egy próbát nálunk egy pénzküldéssel, tudjuk jól, hogy agután állandó vonókn lesz. A lehető legrövidebb idő alatt szerezünk be a címzett sajtókezelt aláírásával ellátott nyugtát és azt elküldjük üzletfeleinknek.

Pénzt küldünk postán és sürgősen, továbbíthatunk azután az ó-hazában élőkhöz is és pedig úgy, hogy otthon igazi amerikai dollárokat fizessek ki a címzettnek.

Biztosítjuk a legjobb kiszolgálásról. Vidéki leveleket a beérkező napján intézzük el.

Mindössze hat kérjük csak hogy tegyen egy próbát nálunk egy pénzküldéssel, tudjuk jól, hogy agután állandó vonókn lesz. A lehető legrövidebb idő alatt szerezünk be a címzett sajtókezelt aláírásával ellátott nyugtát és azt elküldjük üzletfeleinknek.

Pénzt küldünk postán és sürgősen, továbbíthatunk azután az ó-hazában élőkhöz is és pedig úgy, hogy otthon igazi amerikai dollárokat fizessek ki a címzettnek.

Biztosítjuk a legjobb kiszolgálásról. Vidéki leveleket a beérkező napján intézzük el.

Mindössze hat kérjük csak hogy tegyen egy próbát nálunk egy pénzküldéssel, tudjuk jól, hogy agután állandó vonókn lesz. A lehető legrövidebb idő alatt szerezünk be a címzett sajtókezelt aláírásával ellátott nyugtát és azt elküldjük üzletfeleinknek.

Pénzt küldünk postán és sürgősen, továbbíthatunk azután az ó-hazában élőkhöz is és pedig úgy, hogy otthon igazi amerikai dollárokat fizessek ki a címzettnek.

Biztosítjuk a legjobb kiszolgálásról. Vidéki leveleket a beérkező napján intézzük el.

Mindössze hat kérjük csak hogy tegyen egy próbát nálunk egy pénzküldéssel, tudjuk jól, hogy agután állandó vonókn lesz. A lehető legrövidebb idő alatt szerezünk be a címzett sajtókezelt aláírásával ellátott nyugtát és azt elküldjük üzletfeleinknek.

Pénzt küldünk postán és sürgősen, továbbíthatunk azután az ó-hazában élőkhöz is és pedig úgy, hogy otthon igazi amerikai dollárokat fizessek ki a címzettnek.

Biztosítjuk a legjobb kiszolgálásról. Vidéki leveleket a beérkező napján intézzük el.

Mindössze hat kérjük csak hogy tegyen egy próbát nálunk egy pénzküldéssel, tudjuk jól, hogy agután állandó vonókn lesz. A lehető legrövidebb idő alatt szerezünk be a címzett sajtókezelt aláírásával ellátott nyugtát és azt elküldjük üzletfeleinknek.

Pénzt küldünk postán és sürgősen, továbbíthatunk azután az ó-hazában élőkhöz is és pedig úgy, hogy otthon igazi amerikai dollárokat fizessek ki a címzettnek.

Biztosítjuk a legjobb kiszolgálásról. Vidéki leveleket a beérkező napján intézzük el.

Mindössze hat kérjük csak hogy tegyen egy próbát nálunk egy pénzküldéssel, tudjuk jól, hogy agután állandó vonókn lesz. A lehető legrövidebb idő alatt szerezünk be a címzett sajtókezelt aláírásával ellátott nyugtát és azt elküldjük üzletfeleinknek.

## Néhány szó a Rákóczi Magyar Betegsegélyező Egyletről

Annak tagjaihoz és az amerikai magyarsághoz.

### Magyar testvérek, tagtársak!

A Rákóczi Egylet 1917-ik évben tartott konvenciója megállapította, azt a tényleg, hogy egyletünk fejlődésének, ügyvezetési munkálatainak szükségünk van egy megfelelő iroda-helyiségre. Az akkori időben beállott építési drágaság miatt a központi vezetőség nem valósíthatta meg a konvenció által engedélyezett építkezést. Az 1920-ik évben tartott konvenció az előbbi határozatot ismét jóvá hagyta, megadva az engedélyt a központi vezetőségnek egy jóval nagyobb épület építésére. Ezen engedély alapján a folyó év május havában központi gyűlés megvitatta az építkezési helyzetet, úgy találja, hogy elérkezett az idő arra, hogy a terveit végül felépítsék. Szüksége volt egyletünknek az építkezésre azért is, mert egyletünk fejlődésével megaportott munka, valamint a mai törvények által megkívánt ügyrendszere intézése ezen kis szűk helyiségekben csak hátrányra van egyértelmű.

Miután tehát a fent említett épület építésének befejezéséről szeretelt értesített egyletünk tagjait, egyben szíves tudomására hoztuk egy tagtársainknak, mint az amerikai öszmagyarságnak miszerint

folyó év november 5-én, vasárnap este a nagy Rákóczi teremben

## Ház-felavatási Estélyt

rendezünk, melyre egy tagtársainkat, mint az öszmagyarságot tisztelettel meghívjuk.

Az estély vacsorával lesz egybekötve, ezért a belépti díj férfiak részére \$1.50, nők részére 75 cent.

Tagtársaink, egyletünk életében ritka történelmi esemény egy új ház építése, egy újabb fundamentum ünneplése; ezért kérem szeretettel mindenkit, akiknek idejük, valamint anyagi helyzetük megengedi, jelenjenek meg ezen estélyen.

Jelenlétük meg testvérek tömegesen, magyar intézményről, magyar intézmény alkotásról, magyar ünneptől visszhangozás a Rákóczi egylet nagytérme november első vasárnapján.

Kérjük a résztvevő óhaját, szerezésük be jegyüket október 29-ig, mivel az előkészületekre való tekintettel október 29-ike után a jegyek árusítása beszüntetjük.

JEGYEK ELVÉTELÉBEN: A Duka győgyesztérben, Hancock Avenue; Békésné Ferenc úletében, Hancock Ave.; Kandrath István úletében, Pine St.; Csikay Ambrus úletében, Hancock Ave.; és Pine St. sarkán; Pásztor Ferenc, Waldorf Avenue; Tricock Ferenc, Hallett St.; Borzisa Imre, Stratford; Zöld István, Wills Park és a Rákóczi Egylet irodájában. (247 251)

### ESKÜVŐ.

CONNELLSVILLE, Pa. — A rom. kath. Szent Imre templomban Koutyuk Lajos az ungmegyeri Nagyrákóczi közösgéből való Koutyuk Sándor és Kacsaruk Julia fia örök házasság esküdték az abanymegyeri Mató János és Klamcsik Teréz kedves leányának: Erzsébetnek. Tanúk voltak: Jostyák János és Szpisák Pálné, szül. Szabó Mária. Násznapja: Vizi János és Furin Ferenc. Nászszöszöng: Vizi János és Jostyák János. Az esküeti szertartást Dr. Martinovich Sándor r. kath. magyar plebános végezte.

Könyven elkészíthető csinos ruhát mutatunk ma be. Házi használatra igen alkalmas a jól áll minden természetű nőnek. Rendelje meg a szabásintáját, aki csak varrni tud. A kelmét kiszabhatja a mintaszertint bárki, nem kell hozzá szabnitudás.

Könyven elkészíthető csinos ruhát mutatunk ma be. Házi használatra igen alkalmas a jól áll minden természetű nőnek. Rendelje meg a szabásintáját, aki csak varrni tud. A kelmét kiszabhatja a mintaszertint bárki, nem kell hozzá szabnitudás.

Könyven elkészíthető csinos ruhát mutatunk ma be. Házi használatra igen alkalmas a jól áll minden természetű nőnek. Rendelje meg a szabásintáját, aki csak varrni tud. A kelmét kiszabhatja a mintaszertint bárki, nem kell hozzá szabnitudás.

Könyven elkészíthető csinos ruhát mutatunk ma be. Házi használatra igen alkalmas a jól áll minden természetű nőnek. Rendelje meg a szabásintáját, aki csak varrni tud. A kelmét kiszabhatja a mintaszertint bárki, nem kell hozzá szabnitudás.

Könyven elkészíthető csinos ruhát mutatunk ma be. Házi használatra igen alkalmas a jól áll minden természetű nőnek. Rendelje meg a szabásintáját, aki csak varrni tud. A kelmét kiszabhatja a mintaszertint bárki, nem kell hozzá szabnitudás.

Könyven elkészíthető csinos ruhát mutatunk ma be. Házi használatra igen alkalmas a jól áll minden természetű nőnek. Rendelje meg a szabásintáját, aki csak varrni tud. A kelmét kiszabhatja a mintaszertint bárki, nem kell hozzá szabnitudás.

Könyven elkészíthető csinos ruhát mutatunk ma be. Házi használatra igen alkalmas a jól áll minden természetű nőnek. Rendelje meg a szabásintáját, aki csak varrni tud. A kelmét kiszabhatja a mintaszertint bárki, nem kell hozzá szabnitudás.

Könyven elkészíthető csinos ruhát mutatunk ma be. Házi használatra igen alkalmas a jól áll minden természetű nőnek. Rendelje meg a szabásintáját, aki csak varrni tud. A kelmét kiszabhatja a mintaszertint bárki, nem kell hozzá szabnitudás.

Könyven elkészíthető csinos ruhát mutatunk ma be. Házi használatra igen alkalmas a jól áll minden természetű nőnek. Rendelje meg a szabásintáját, aki csak varrni tud. A kelmét kiszabhatja a mintaszertint bárki, nem kell hozzá szabnitudás.

Könyven elkészíthető csinos ruhát mutatunk ma be. Házi használatra igen alkalmas a jól áll minden természetű nőnek. Rendelje meg a szabásintáját, aki csak varrni tud. A kelmét kiszabhatja a mintaszertint bárki, nem kell hozzá szabnitudás.

Könyven elkészíthető csinos ruhát mutatunk ma be. Házi használatra igen alkalmas a jól áll minden természetű nőnek. Rendelje meg a szabásintáját, aki csak varrni tud. A kelmét kiszabhatja a mintaszertint bárki, nem kell hozzá szabnitudás.

Könyven elkészíthető csinos ruhát mutatunk ma be. Házi használatra igen alkalmas a jól áll minden természetű nőnek. Rendelje meg a szabásintáját, aki csak varrni tud. A kelmét kiszabhatja a mintaszertint bárki, nem kell hozzá szabnitudás.

Könyven elkészíthető csinos ruhát mutatunk ma be. Házi használatra igen alkalmas a jól áll minden természetű nőnek. Rendelje meg a szabásintáját, aki csak varrni tud. A kelmét kiszabhatja a mintaszertint bárki, nem kell hozzá szabnitudás.

Könyven elkészíthető csinos ruhát mutatunk ma be. Házi használatra igen alkalmas a jól áll minden természetű nőnek. Rendelje meg a szabásintáját, aki csak varrni tud. A kelmét kiszabhatja a mintaszertint bárki, nem kell hozzá szabnitudás.

Könyven elkészíthető csinos ruhát mutatunk ma be. Házi használatra igen alkalmas a jól áll minden természetű nőnek. Rendelje meg a szabásintáját, aki csak varrni tud. A kelmét kiszabhatja a mintaszertint bárki, nem kell hozzá szabnitudás.

Könyven elkészíthető csinos ruhát mutatunk ma be. Házi használatra igen alkalmas a jól áll minden természetű nőnek. Rendelje meg a szabásintáját, aki csak varrni tud. A kelmét kiszabhatja a mintaszertint bárki, nem kell hozzá szabnitudás.

Könyven elkészíthető csinos ruhát mutatunk ma be. Házi használatra igen alkalmas a jól áll minden természetű nőnek. Rendelje meg a szabásintáját, aki csak varrni tud. A kelmét kiszabhatja a mintaszertint bárki, nem kell hozzá szabnitudás.

Könyven elkészíthető csinos ruhát mutatunk ma be. Házi használatra igen alkalmas a jól áll minden természetű nőnek. Rendelje meg a szabásintáját, aki csak varrni tud. A kelmét kiszabhatja a mintaszertint bárki, nem kell hozzá szabnitudás.

Könyven elkészíthető csinos ruhát mutatunk ma be. Házi használatra igen alkalmas a jól áll minden természetű nőnek. Rendelje meg a szabásintáját, aki csak varrni tud. A kelmét kiszabhatja a mintaszertint bárki, nem kell hozzá szabnitudás.

## KAUFMANN'S "THE BIG STORE"

Miért szeretnek a pittsburghi magyarok minden szükségletét ebben az üzletben beszerezni? Ezekben lakó magyarok és környékbeli lakó magyarok az angol nyelv hiánya miatt kénytelenek voltak minden szükségletüket, kis üzletekben bevásárolni.

Az elmúlt hét évben a pittsburghi magyarok söt azok, akik 50 mérföldre laknak Pittsburghtól, a "Big Store"-ba jönnek bevásárolni tudva azt, hogy itt legnagyobb megelégedésükre minden megkaphatnak, egyidejűleg pedig a válogatásnál sok időt takarítanak meg, mert a "Big Store" magyar osztályában magyar eladókat vannak, akik anyanyelvükön beszélnek és a kiskal meg tudják érteni magukat saját nyelvükön, hogy milyen cikket akarnak és figyelmes kiszolgálásban részesítik őket.

A magyar vásárlói közösgének nyelvére rendezte be 7 évvel azelőtt a "The Big Store" a magyar osztályt, egyedül azért a szempontból, hogy alkalmat adjon a magyar közösgének hogy saját nemzetiségű eladókat, akik tudnak anyanyelvükön beszélni szolgálják ki őket. Egy nagy várohélyiség áll rendelkezésükre, ahol találkoznak barátaikkal, letehetik csomagjaikat olvashatnak magyar újságokat.

A magyarok meggyőződtek hogy a "Big Store" legjobb minőségű árut ajánlja és magyar eladói útján a legkönnyebben vásárolhatnak. Ha a magyar osztályra jön a magyar eladói azonnal elkísérik abba az osztályba, ahol a kívánt áru található.

Tény az, hogy a "Big Store" a legnagyobb készlettel rendelkezik mindazon cikkekben, amire csak egy családnak szüksége van. "Kuppenheimer" öltönyök és felöltők férfiak és fiatal emberek részére híresek a férfi közösgék körében. Az anyag a legjobb, kivétel minden férfi részére, a legjobb munka és áruk igen méresek.

"Sampek" öltönyök és felöltők fiúknak Amerikában standard ruhák. Igen tartósak, hosszú ideig viselhetők. Amilyen jól viselhetők, éppolyan szép a kivételük, formájuk. Mind a legjobb anyagból.

Ruhák aszonyoknak és leányoknak alsóruhák, cipők, rózsák árú stb. stb.

Az összes szükségletek menynaszonyok és völegények részére, menynaszonyi ruhák, fátlyak koszorú stb. stb.

A butorok az ország vezető butoryáraitól való, és könnyű havi részletekben is kaphatók. Ugyiszint Karpetek is.

Mindannyiszor, hogy a magyarok a "The Big Store"-ban vásárolnak magyar leárusított árukat, biztosítva lehetnek, hogy a legfigyelmesebb kiszolgálásban részesülnek — és szükségleteiket a legnagyobb megelégedésükre szereshetik itt be.

**JAKAB ISTVÁN és Fiai**  
magyar temetőszervezők  
8923 BUCKEYE ROAD  
11913 BUCKEYE ROAD  
Princeton 244 Cedar 884  
4319 LORAIN AVE.  
Telefon Hemlock 4091

## A Chicagói Önképző és Dalkör

MOST VASÁRNAP, délután 3 órakor a NORTH SIDE TURN HALLBAN

822 N. Clark Street Chicago, Ill.

NAGY SZÍNELŐDÁST rendez. Színre kerül

Parasztkisasszony népszimű dalokkal és táncokkal.

A szereplők közt ott lesz Chicago műkedvelőinek színe-java élükön

Fellegi Emilné urnóval, akinek ez lesz első fellépte hosszú évek óta.

Előadás után tánc

A zenét Benci Károly híres zenekara szolgáltatja.

Jegyek 75c, \$1.00 és \$1.25

árban a szokásos helyeken és a Dalkör tagjainál kaphatók.

240 245 251

## CHICAGO ÉS KÖRNYÉKE

Kézli: LAZLÓ H. LEO, a Szabadság Chicago irodavezetője. 1613 LARRABEE STREET, A NORTH AVE. MELLETT. Telefon: Diversity 462.

## A CHICAGOI REF. TÁRS-EGYHÁZAK KÖRÉBŐL.

Lelkész: BOROS JENŐ.

### Urvacsora osztás.

CHICAGO, Ill. — Őszi hálaadás-összekeöltő Urvacsora osztás mindkét chicagói egyházban a reformáció emléknapján, október 29-én, a burnsidei templomban reggel 10 órakor, a west sidei templomban délután 3 órakor.

### Énekkar órák.







